

Herbst-

Gemeindeversammlungen Oberdorf

Mittwoch, 18. November 2020, 19.30 Uhr

*Hinweise
zur
Durchführung
Seite 3*



Wichtige Hinweise zur Durchführung

Aufgrund der aktuellen Lage ist eine Durchführung der Gemeindeversammlungen in der Aula Schulhaus Oberdorf aus Platzgründen nach wie vor nicht möglich. Das bewährte Schutzkonzept wurde an die neusten Hygiene- und Verhaltensregeln des Bundesamtes für Gesundheit BAG angepasst.

- Die Versammlungen finden in der **Mehrweckhalle Kaserne Wil** statt.
- Parkplätze stehen Ihnen beim Landsgemeindeplatz zur Verfügung. Bitte beachten Sie dazu den Verkehrsdienst der Feuerwehr Oberdorf.
- Bitte benützen Sie die Eingänge auf der Seite des Dammes und vermeiden Sie Menschenansammlungen. Auch hier gelten die Abstandsregeln von 1.5 Metern.
- Der Einlass in die Mehrweckhalle dauert aufgrund der Registrierung mittels Stimmregister länger, weshalb wir Sie bitten, frühzeitig einzutreffen.
- Die Gemeinde Oberdorf stellt bei den Eingängen zur Mehrweckhalle Desinfektionsmittel zur Verfügung. Bitte nutzen Sie dieses.
- Fühlen Sie sich krank oder haben Sie Symptome, bleiben Sie bitte zu Hause.
- Für die Teilnehmenden stehen Masken zur Verfügung.
- Nach den Versammlungen bitten wir Sie, die Mehrweckhalle mit dem nötigen Abstand an den gekennzeichneten Ausgängen zu verlassen.
- Auf Grund der aktuellen Lage offeriert die Gemeinde keinen Apéro.

Der Gemeinderat und der Schulrat bedanken sich bei Ihnen für Ihr Mitwirken, Ihre Eigenverantwortung und Achtsamkeit.

Inhaltsverzeichnis

Geschäftsordnungen	5
A) Schulgemeinde Oberdorf.....	5
B) Politische Gemeinde Oberdorf	5
Schulgemeinde.....	7
Bericht und Antrag des Schulrates zum Budget 2021.....	8
Genehmigung des Budgets 2021	8
Gesamtübersicht	13
Erfolgsrechnung. Funktionale Gliederung	14
Erfolgsrechnung. Gestufter Erfolgsausweis	16
Investitionsrechnung.....	17
Erläuterungen zum Traktandum 3.....	18
Festsetzung des Steuerfusses 2021 für natürliche Personen.....	18
Bericht der Finanzkommission.....	20
Politische Gemeinde	21
Traktandum 2.....	22
Einbürgerungsgesuch.....	22
Bericht und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2021	24
Genehmigung des Budgets 2021	24
Gesamtübersicht	29
Erfolgsrechnung. Funktionale Gliederung	30
Erfolgsrechnung. Gestufter Erfolgsausweis	35
Investitionsrechnung.....	36
Konsolidierte Gesamtübersicht.....	38
Konsolidierte Erfolgsrechnung.....	39
Konsolidierter Gestufter Erfolgsausweis	42
Konsolidierte Investitionsrechnung.....	43
Erläuterungen zum Traktandum 4.....	45
Festsetzung des Steuerfusses 2021 für natürliche Personen.....	45
Bericht der Finanzkommission.....	46

Am **Donnerstag, 5. November 2020, 19:30 Uhr**, findet im **Kirchensaal Büren** die Orientierungsversammlung der Ortsparteien zu den Gemeindeversammlungen statt. Sie sind freundlich eingeladen, daran teilzunehmen. Die Hygiene- und Verhaltensregeln des Bundesamtes für Gesundheit BAG werden berücksichtigt.

Ordentliche Herbstgemeindeversammlungen 2020

Schulgemeinde Oberdorf / Politische Gemeinde Oberdorf

Mittwoch, 18. November 2020, 19:30 Uhr in der **Mehrzweckhalle Kaserne Wil**

Geschäftsordnungen

A) **Schulgemeinde Oberdorf**

Beginn: 19:30 Uhr

Traktanden:

1. Wahl der StimmenzählerInnen
2. Vorlage des Budgets 2021 sowie Bericht und Antrag der Finanzkommission
3. Festsetzung des Steuerfusses 2021 für natürliche Personen

B) **Politische Gemeinde Oberdorf**

Beginn: im Anschluss an die Versammlung der Schulgemeinde

Traktanden:

1. Wahl der StimmenzählerInnen
2. Einbürgerung Kruger Johan Bernhard und Marta Maria Susanna Magdalena, Hostatt 3, 6382 Büren
3. Vorlage des Budgets 2021 sowie Bericht und Antrag der Finanzkommission
4. Festsetzung des Steuerfusses 2021 für natürliche Personen

Die vollständigen Budgetunterlagen und die Unterlagen zu den Sachgeschäften liegen ab Montag, 26. Oktober 2020 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

6370 Oberdorf, im Oktober 2020

Schulrat Oberdorf

Gemeinderat Oberdorf

Schulgemeinde



Bericht und Antrag des Schulrates zum Budget 2021

Das Budget wird in einer zusammengefassten Form vorgelegt. Das detaillierte Budget kann bei der Finanzabteilung der Politischen Gemeinde Oberdorf angefordert werden:
Telefon 041 618 62 62 oder E-Mail oberdorf@nw.ch

Zudem können Sie auf der Webseite www.oberdorf-nw.ch unter der Rubrik *Politik, Gemeindeversammlung / 18. November 2020, 19:30 Uhr / Dokumente* das detaillierte Budget abrufen oder während des Auflageverfahrens bei der Gemeindeverwaltung einsehen.

Erläuterungen zum Traktandum 2

Genehmigung des Budgets 2021

Das Budget sieht in der Erfolgsrechnung folgendes Ergebnis vor:

Total Aufwand	CHF	7'147'185
Total Ertrag	CHF	<u>7'006'404</u>
Aufwandüberschuss	CHF	140'781

Die Investitionsrechnung erwartet:

Ausgaben	CHF	54'000
Einnahmen	CHF	<u>0</u>
Mehrausgaben	CHF	54'000

Budgeterstellung

Das vorliegende Budget ist in enger Zusammenarbeit zwischen Schulrat, Schulleitung und weiteren Organisationen entstanden.

Nebst der finanziellen wurde auch immer die operative Machbarkeit und Umsetzbarkeit mit bestehenden Ressourcen begutachtet. Es wurden nur Positionen budgetiert, welche mit der bestehenden Organisation umgesetzt werden können. Als verbindliche Richtlinien gelten für jede Budgetposition die gesetzlichen Vorgaben, Weisungen und Erfahrungswerte. Alle Ressortverantwortlichen sind bei der Erarbeitung der Erfolgs- und Investitionsrechnung sorgfältig und realistisch vorgegangen.

Das Budget 2021 wird nach Richtlinien des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes (GemFHG, NG 171.2) aufgelegt. Es wurde durch den Schulrat in zwei Lesungen diskutiert und verabschiedet. Die vorliegende Darstellung erfolgt nach harmonisiertem Rechnungslegungsmodell HRM2 sowie den Empfehlungen des Schweizerischen Rechnungslegungsgremiums für den öffentlichen Sektor (www.srs-cspc.ch). Die Grundsätze der Haushaltsführung sind nach Art. 10 GemFHG vorgeschrieben. Es sind dies unter anderem die Grundsätze der Gesetzmässigkeit, des Haushaltgleichgewichts und der Sparsamkeit.

Vor der definitiven Bestimmung des Steuerfusses 2021 erfolgte ein Abgleich zwischen den Finanzverantwortlichen der Schulgemeinde und der Politischen Gemeinde. Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Finanzplan wurden gemeinsam diskutiert. Die so entstandene konsolidierte Finanzplanung 2021 bis 2026 zeigt die finanzielle Sicht der nächsten Jahre für die

Gemeinde Oberdorf. Nur aufgrund dieser konsolidierten Finanzplanung ist eine gemeinsame Steuerplanung möglich.

Gerne stellen wir Ihnen mit den folgenden Ausführungen das Budget 2021 der Schulgemeinde Oberdorf vor:

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Bei sämtlichen Zahlen (Rechnung 2019, Budget 2020 und 2021) handelt es sich um Nettoergebnisse. Das heisst, allfällige Erträge wurden miteingerechnet.

01 Legislative und Exekutive	Rechnung 2019 CHF 73'909.35	Budget 2020 CHF 84'550	Budget 2021 CHF 78'940
---	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

Da im 2021 keine Wahlen stattfinden, wird der Aufwand im Vergleich zum 2020 kleiner ausfallen. Berücksichtigt wurde in dieser Budgetposition jedoch eine Klausurtagung, in welcher der Schulrat Pro und Contra einer Einheitsgemeinde prüfen wird.

211 Kindergarten	Rechnung 2019 CHF 504'621.85	Budget 2020 CHF 502'970	Budget 2021 CHF 555'350
-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

212 Primarstufe	Rechnung 2019 CHF 2'510'053.41	Budget 2020 CHF 2'584'630	Budget 2021 CHF 2'541'730
----------------------------	-----------------------------------	------------------------------	------------------------------

213 Oberstufe	Rechnung 2019 CHF 1'588'002.43	Budget 2020 CHF 1'664'700	Budget 2021 CHF 1'626'890
--------------------------	-----------------------------------	------------------------------	------------------------------

Bei der Auflistung der drei Schulstufen handelt es sich um die Gesamtkosten je Schulstufe, also inkl. Personalkosten, Schulmaterial etc.

Die Lohnanpassungen bei allen drei Schulstufen erfolgt jeweils gemäss Regierungsratsbeschluss sowie aufgrund struktureller Anpassungen.

Bei der Primarstufe stehen mehrere Pensionierungen an, welche sich auf den Personalaufwand auswirken werden.

214 Musikschule	Rechnung 2019 CHF 240'739.80	Budget 2020 CHF 235'390	Budget 2021 CHF 234'395
----------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

217 Schulliegenschaften	Rechnung 2019 CHF 1'204'170.70	Budget 2020 CHF 1'098'065	Budget 2021 CHF 1'185'180
------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------	------------------------------

Aufgrund Covid-19 rechnen wir mit Mindereinnahmen bei der Vermietung. Neu hinzu kommen die Abschreibungen, die durch die Sanierung des Schulhauses Büren angefallen sind.

Bei der Bushaltestelle Oberdorf sollen beim Wartebereich auf dem Grundstück der Schule Sickersteine verbaut werden.

218 Tagesbetreuung	Rechnung 2019 CHF 22'272.00	Budget 2020 CHF 21'020	Budget 2021 CHF 23'000
-------------------------------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

219 Schulleitung und Verwaltung	Rechnung 2019 CHF 464'377.10	Budget 2020 CHF 484'959	Budget 2021 CHF 486'905
--	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

3 Kultur, Sport und Freizeit	Rechnung 2019 CHF 50'895.00	Budget 2020 CHF 57'720	Budget 2021 CHF 51'060
---	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

Hierunter fallen die Aufwände an die Schulbibliothek, aber auch Beiträge an die Schul- und Gemeindebibliothek Stans, mit der wir eine Partnerschaft haben.

Auch sind Beiträge an Sport- und Freizeitangebote wie z.B. die Pfadi unter dieser Budgetposition.

Das Budget gleichen wir an die Rechnung 2019 an, welche mit CHF 50'895 abschloss.

910 Steuern	Rechnung 2019 CHF -3'671'230.33	Budget 2020 CHF -3'658'500	Budget 2021 CHF -3'530'300
------------------------	------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Die Berechnungen der Steuern basieren auf allgemeinen Wirtschaftsaussichten, Prognosen des kantonalen Steueramtes und Hochrechnungen des eigenen Steueramtes.

Die Finanzverwaltung des Kantons empfiehlt, bei den juristischen Personen mit einer Minderung des Steuerertrags von 20 % zu rechnen. Für die natürlichen Personen wurden keine Empfehlungen abgegeben.

Aufgrund Covid-19 haben die Finanzverantwortlichen der Schulgemeinde und der Politischen Gemeinde entschieden, zusätzlich zu den seitens Kanton gelieferten Berechnungen 2.5 % Ertragsminderung über alle Steuererträge zu rechnen.

930 Finanz- und Lastenausgleich	Rechnung 2019 CHF -2'985'832	Budget 2020 CHF -2'561'000	Budget 2021 CHF -2'771'544
--	---------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Das Gesetz über den innerkantonalen Finanzausgleich wurde im Jahr 2019 überarbeitet und vom Landrat verabschiedet.

961 Zinsen	Rechnung 2019 CHF 3'059.80	Budget 2020 CHF 1'500	Budget 2021 CHF 0
-----------------------	-------------------------------	--------------------------	----------------------

Da ein Darlehen ausgelaufen ist, wird für 2021 ohne Zinsaufwände gerechnet.

971 Rückverteilungen	Rechnung 2019 CHF -5'428.05	Budget 2020 CHF -3'000	Budget 2021 CHF -3'000
---------------------------------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

Hierbei handelt es sich um Rückvergütungen der CO2 Abgabe.

990 Nicht aufgeteilte Posten	Rechnung 2019 CHF 0.00	Budget 2020 CHF -365'000	Budget 2021 CHF -353'030
---	---------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Dabei handelt es sich um die Minderung des Eigenkapitals über die finanzpolitischen Reserven.

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von CHF 140'781.00.**

Erläuterungen zur Investitionsrechnung

2130 Oberstufe	Budget 2021 CHF 54'000
---------------------------	---------------------------

Im Budget 2021 sind für die Oberstufe CHF 54'000 für Laptops vorgesehen. Die Investition ist anstelle des Ersatzes der Computer in den Computerräumen bestimmt. Dort wären 48 Geräte zu ersetzen gewesen.

Mit dem Lehrplan 21 ist vorgesehen und auch vom Kanton empfohlen, Informatik-Geräte in allen Unterrichtsfächern, wo sinnvoll, einzusetzen. Dies hat den grössten Nutzen, wenn für jeden Schüler ein Gerät unmittelbar zur Verfügung steht.

Mittelfristig ist deshalb geplant, jedem Schüler ab der 5. Primarstufe ein Gerät zur Verfügung zu stellen.

Mit der 1. Tranche für 2021 werden zuerst die Lernenden der aktuellen 1. und 2. ORS und im Sommer die neuen Schülerinnen und Schüler der 1. ORS mit Geräten ausgestattet.

In der 2. Tranche für 2022 werden die 5./6. Klassen und die neue 1. ORS berücksichtigt.

Zukünftig werden somit alle Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse mit einem Gerät ausgestattet, welches sie bis zu ihrem Schulaustritt behalten.

Da die Volksschule grundsätzlich kostenlos sein soll, sind die Geräte seitens Schule zu stellen und nicht durch die Eltern zu finanzieren.

Auch von Gutscheinen oder finanziellen Beiträgen raten wir ab. Der Aufwand, die unterschiedlichen Geräte mit gleicher Software auszustatten und zu warten wäre um ein Vielfaches kosten- und zeitaufwändiger, als wenn baugleiche Geräte gekauft werden.

Zudem kann bei grösseren Mengen mit Rabatten gerechnet werden, da auch andere Gemeinden über den gleichen Lieferanten die Geräte beziehen.

Pro Schüler/Gerät ist mit Kosten von ungefähr CHF 675 zu rechnen. Wenn die Schüler die Geräte ab der 5. Klasse erhalten, entspricht dies Kosten von CHF 135 pro Jahr und Schulkind.

Nicht miteingerechnet sind erwartete Aufwandsminderungen beim restlichen Schulmaterial. Hierzu fehlt uns aber momentan noch ein Erfahrungswert.

	Jahr/ Investition	Wer	Wann	Anzahl
1. Tranche	2021 CHF 54'000	1. und 2. ORS 20/21	Fasnacht 2021	Ca. 80 Geräte
		1. ORS 21/22	Sommer 2021	
2. Tranche	2022 CHF 70'000	1. ORS 22/23	Sommer 2022	Ca. 100 Geräte
		5./6. Klasse		
3.Tranche (regulär)	Ab 2023	5. Klasse	Sommer 2023	Ca. 30 Geräte/Jahr

Die Investitionsrechnung schliesst mit **Nettoinvestitionen von CHF 54'000.**

Antrag des Schulrates

Der Schulrat Oberdorf beantragt den Stimmberechtigten, das Budget 2021 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 140'781 sowie Nettoinvestitionen von CHF 54'000 zu genehmigen.

Gesamtübersicht	Budget 2021 Betrag	Budget 2020 Betrag	Rechnung 2019 Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand	-7'146'170.00	-7'088'314.00	-7'027'591.14
Betrieblicher Ertrag	6'559'644.00	6'459'300.00	6'356'061.50
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-686'526.00	-629'014.00	-671'529.64
Ergebnis aus Finanzierung	92'715.00	101'110.00	102'676.65
Operatives Ergebnis	-493'811.00	-527'904.00	-568'852.99
Ausserordentliches Ergebnis	353'030.00	365'000.00	554'666.23
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-140'781.00	-162'904.00	-14'186.76
<u>Investitionsrechnung</u>			
Investitionsausgaben	-54'000.00	-1'750'000.00	-66'712.50
Investitionseinnahmen			
Nettoinvestitionen	-54'000.00	-1'750'000.00	-66'712.50

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG						
01	Legislative und Exekutive						
011	Legislative	78'940.00		84'550.00		73'909.35	
012	Exekutive	78'940.00		84'550.00		73'909.35	
		9'600.00		13'600.00		8'293.75	
		69'340.00		70'950.00		65'615.60	
2	BILDUNG	6'818'465.00	165'015.00	6'769'644.00	177'910.00	6'746'347.84	212'110.55
21	Obligatorische Schule	6'818'465.00	165'015.00	6'769'644.00	177'910.00	6'746'347.84	212'110.55
211	Eingangsstufe	576'350.00	21'000.00	532'970.00	30'000.00	540'835.95	36'214.10
212	Primarstufe	2'568'030.00	26'300.00	2'620'930.00	36'300.00	2'556'742.56	46'889.15
213	Oberstufe	1'640'890.00	14'000.00	1'664'700.00		1'601'704.28	13'701.85
214	Musikschulen	242'410.00	8'015.00	243'400.00	8'010.00	248'504.85	7'765.05
217	Schullegenschaften	1'280'880.00	95'700.00	1'201'665.00	103'600.00	1'311'911.10	107'740.40
218	Tagesbetreuung	23'000.00		21'020.00		22'272.00	
219	Übrige obligatorische Schule	486'905.00		484'959.00		464'377.10	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	51'060.00		57'720.00		50'895.00	
32	Übrige Kultur	26'460.00		26'460.00		26'976.80	
321	Bibliotheken	26'460.00		26'460.00		26'976.80	
33	Medien	12'600.00		13'060.00		12'251.20	
332	Massenmedien	12'600.00		13'060.00		12'251.20	
34	Sport und Freizeit	12'000.00		18'200.00		11'667.00	
341	Sport und Freizeit	12'000.00		18'200.00		11'667.00	
4	GESUNDHEIT	14'705.00		14'400.00		14'575.70	

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43	Gesundheitsprävention	14'705.00		14'400.00		14'575.70	
433	Schulgesundheitsdienst	14'705.00		14'400.00		14'575.70	
9	FINANZEN UND STEUERN	184'015.00	6'841'389.00	164'510.00	6'750'010.00	145'968.55	6'805'399.13
91	Steuern	183'500.00	3'713'800.00	162'500.00	3'821'000.00	142'893.70	3'814'124.03
910	Steuern	183'500.00	3'713'800.00	162'500.00	3'821'000.00	142'893.70	3'814'124.03
93	Finanz- und Lastenausgleich		2'771'544.00		2'561'000.00		2'985'832.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		2'771'544.00		2'561'000.00		2'985'832.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	515.00	15.00	2'010.00	10.00	3'074.85	15.05
961	Zinsen	15.00	15.00	1'510.00	10.00	3'074.85	15.05
969	Finanzvermögen n.a.g.	500.00		500.00			
97	Rückverteilung		3'000.00		3'000.00		5'428.05
971	Rückverteilungen		3'000.00		3'000.00		5'428.05
99	Abschluss		353'030.00		365'000.00		
990	Nicht aufgeteilte Posten		353'030.00		365'000.00		
		7'147'185.00	7'006'404.00	7'090'824.00	6'827'920.00	7'031'696.44	7'017'509.68
	Gesamtergebnis		140'781.00		162'904.00		14'186.76
		7'147'185.00	7'147'185.00	7'090'824.00	7'090'824.00	7'031'696.44	7'031'696.44

Gestufteter Erfolgsausweis		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-7'146'170.00	-7'088'314.00	-7'027'591.14
30	Personalaufwand	-5'200'535.00	-5'293'569.00	-5'185'887.15
31	Sach- und übriger Aufwand	-768'980.00	-725'550.00	-755'645.84
33	Abschreibungen	-589'890.00	-520'395.00	-593'067.50
35	Einzügen Fonds	-15.00		-15.05
36	Transferaufwand	-586'750.00	-548'800.00	-492'975.60
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	6'559'644.00	6'459'300.00	6'356'061.50
40	Fiskalertrag	3'699'800.00	3'813'000.00	3'238'907.70
41	Regalien und Konzessionen			
42	Ertgelte	30'300.00	16'300.00	36'940.55
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds			
46	Transferertrag	2'829'544.00	2'630'000.00	3'080'213.25
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-586'526.00	-629'014.00	-671'529.64
34	Finanzaufwand	-1'000.00	-2'500.00	-2'906.35
44	Finanzertrag	93'715.00	103'610.00	105'583.00
	Ergebnis aus Finanzierung	92'715.00	101'110.00	102'676.65
	Operatives Ergebnis	-493'811.00	-527'904.00	-568'852.99
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag	353'030.00	365'000.00	554'666.23
	Ausserordentliches Ergebnis	353'030.00	365'000.00	554'666.23
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-140'781.00	-162'904.00	-14'186.76

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	54'000.00		1'750'000.00		66'712.50	
21	Obligatorische Schule	54'000.00		1'750'000.00		66'712.50	
213	Oberstufe	54'000.00					
2130	Oberstufe	54'000.00					
INV006	Anschaffung IT-Geräte ORS	54'000.00					
5060.00	Möblien/IT-Geräte ORS	54'000.00					
217	Schulliegenschaften			1'750'000.00		66'712.50	
2170	Schulliegenschaften			1'750'000.00		66'712.50	
INV004	Photovoltaikanlage Schulhaus Büren			250'000.00			
5040.10	Photovoltaikanlage Schulhaus Büren genehmigt 20.11.2019			250'000.00			
INV009	Sanierung Schulhaus Büren			1'500'000.00		66'712.50	
5040.60	Sanierung Schulhaus Büren genehmigt 5.6.2019			1'500'000.00		66'712.50	
Nettoinvestition		54'000.00	54'000.00	1'750'000.00	1'750'000.00	66'712.50	66'712.50
		54'000.00	54'000.00	1'750'000.00	1'750'000.00	66'712.50	66'712.50

Konsolidiertes Budget 2021

Gemäss Art. 57 Abs. 1 Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (GemFHG, NG 171.2) gehören die Politische Gemeinde und die Schulgemeinde zum Konsolidierungskreis.

Wir veröffentlichen die konsolidierte Gesamtübersicht Budget 2021, den konsolidierten gestuften Erfolgsausweis Budget 2021 sowie die konsolidierte Erfolgs- und Investitionsrechnung Budget 2021.

Die konsolidierten Dokumente sind ab Seite 38 abgebildet.

Erläuterungen zum Traktandum 3

Festsetzung des Steuerfusses 2021 für natürliche Personen

Aktuelle Lage

Aufgrund Covid-19 rechnen wir für das Jahr 2020 mit Mehraufwänden, die für die Aufrechterhaltung des Schulbetriebs nötig sind. Im Gegenzug gibt es weniger Aufwand wie beispielsweise bei den Stromkosten oder nicht stattfindenden Schulausflügen. Insgesamt dürfte sich dies aber in der Waage halten.

Wie bereits in früheren Perioden erwähnt, weist die Schulgemeinde ein sehr hohes Eigenkapital von CHF 6'612'506.76 per 31. Dezember 2019 aus.

Unser Ziel bleibt nach wie vor, dieses Eigenkapital zu reduzieren. Der budgetierte Aufwandüberschuss von CHF 140'781 kann mit dem vorhandenen Eigenkapital aufgefangen werden.

Aussichten

Der Finanzplan 2021 bis 2026 zeigt die weitere Entwicklung der Finanzen und Aufgaben auf.

Nach den grossen Investitionen bei der Sanierung des Schulhaus Büren erwarten wir dort vorerst keine grösseren Reparaturen.

Zunächst bleiben die grösseren Investitionen bei den Schüler-Laptops. Weitere allenfalls notwendige Investitionen im Schulhaus Oberdorf werden wir beobachten und falls nötig ins Budget 2022 bringen.

Auch wenn aufgrund Covid-19 kurz- bis mittelfristig mit geringeren Steuererträgen zu rechnen ist, möchten wir den Steuerfuss beibehalten und so den Steuerzahler nicht mit zusätzlichen Steuern belasten.

2016	2017	2018	2019	2020	2021
1.80	1.80	1.80	1.55	1.55	1.55

Antrag des Schulrates

Der Schulrat Oberdorf beantragt den Stimmberechtigten, den Steuerfuss für natürliche Personen für das Jahr 2021 unverändert bei 1.55 Einheiten zu belassen. Dieser Antrag erfolgt in Absprache mit der Politischen Gemeinde und der Finanzkommission.



Herbstgemeindeversammlung vom 18. November 2020

Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Schulgemeinde Oberdorf zum Budget 2021

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgs- und Investitionsrechnung) für das Jahr 2021 der Schulgemeinde Oberdorf beurteilt. Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften.

Die aufgezeigte Entwicklung der Schulgemeinde erachten wir als vertretbar. Der vom Schulrat vorgeschlagene Steuerfuss von 1.55 Einheiten beurteilen wir als sachgerecht. Wir beantragen, das vorliegende Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 140'781.00 zu genehmigen.

Oberdorf, 18.09.2020

Finanzkommission Oberdorf



Bruno Niederberger
Präsident



Marcus Risi
Sekretär

Politische Gemeinde



Traktandum 2

Einbürgerungsgesuch

KRUGER Johan Bernhard, 1964 und KRUGER Marta Maria Susanna Magdalena, 1971, verheiratet, beide südafrikanische Staatsangehörige, Hostatt 3, 6382 Büren

Familie Kruger reiste Ende Mai 2007 in die Schweiz ein. Seit 1. Juli 2007 leben Johan und Marta Kruger zusammen mit ihren heute volljährigen Kindern in Büren. Sohn Bernhard Ruan und Tochter Zanri Kruger haben in den Jahren 2017 und 2018 das Schweizer Bürgerrecht erworben.



Johan Kruger ist in Südafrika aufgewachsen und erwarb an der Universität von Pretoria den Bachelor in Engineering. Nach dem Studium absolvierte der Gesuchsteller verschiedene Weiterbildungen. Seit 1. Juni 2007 ist Herr Kruger für die Pilatus Flugzeugwerke AG Stans tätig. Er arbeitet als Senior Zertifizierungskoordinator in der dafür zuständigen Fachstelle. Zudem ist Herr Kruger als stellvertretender Teamleiter tätig.

Seine Freizeit verbringt Johan Kruger vorwiegend im Cricket Club Zürich, wo er Mitglied und Trainer ist.



Marta Kruger ist ebenfalls in Südafrika aufgewachsen und absolvierte dort die obligatorische Schulzeit. Sie schloss eine Ausbildung im Bereich Polizei-Administration ab. Nach verschiedenen Weiterbildungen war Frau Kruger als Arbeitnehmerin in Pretoria tätig. Seit der Einreise in die Schweiz ist die Gesuchstellerin Hausfrau und Mutter.

Frau Kruger liest in ihrer Freizeit gerne. Zudem pflegt sie den Garten oder unternimmt Spaziergänge in der Natur.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat empfiehlt, dem Einbürgerungsgesuch zuzustimmen bzw. den Gesuchstellenden das Gemeindebürgerrecht von Oberdorf zuzusichern.

Allgemeine Verfahrensvorschriften

- a) Einbürgerungen können gemäss den Weisungen des Regierungsrates Nidwalden an der Urne innerhalb der Gemeindeversammlung durchgeführt werden.
- b) Ohne ausdrücklichen und begründeten Antrag auf Ablehnung des Gesuches wird darüber nicht in geheimer Abstimmung entschieden. Wird kein begründeter Antrag auf Ablehnung des Gesuches gestellt, gilt das Gesuch auf Einbürgerung als angenommen.
- c) Anträge auf Ablehnung des Einbürgerungsgesuches müssen begründet werden. Begründungen allein mit dem Hinweis auf Herkunft, Rasse, religiöse oder politische Überzeugungen sind unzulässig. Sie widersprechen dem Rassendiskriminierungsverbot gemäss Bundesverfassung.
- d) Ein Antrag, der nur mit diskriminierenden Begründungen vorgetragen wird, ist nicht zulässig. Ein solcher Antrag gilt als nicht gestellt.
- e) Der Antrag, es seien alle Gesuche abzulehnen, ist nicht statthaft. Wird der Antrag gestellt, es seien Gesuche abzulehnen, ist für jedes einzelne Gesuch eine detaillierte, sachliche Begründung erforderlich.
- f) Nach Abschluss der Diskussion findet die Urnenabstimmung nur zu all jenen Einbürgerungsgesuchen statt, zu denen ein begründeter Antrag auf Nichteinbürgerung gestellt wurde.

Bericht und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2021

Das Budget wird in einer zusammengefassten Form vorgelegt. Das detaillierte Budget kann bei der Finanzabteilung der Politischen Gemeinde Oberdorf angefordert werden:
Telefon 041 618 62 62 oder E-Mail oberdorf@nw.ch

Zudem können Sie auf der Webseite www.oberdorf-nw.ch unter der Rubrik *Politik, Gemeindeversammlung / 18. November 2020, 19:30 Uhr / Dokumente* das detaillierte Budget abrufen oder während des Auflageverfahrens bei der Gemeindeverwaltung einsehen.

Erläuterungen zum Traktandum 3

Genehmigung des Budgets 2021

Das Budget sieht in der Erfolgsrechnung folgendes Ergebnis vor:

Total Aufwand	CHF	3'657'190
Total Ertrag	CHF	<u>3'690'320</u>
Ertragsüberschuss	CHF	33'130

Die Investitionsrechnung erwartet:

Ausgaben	CHF	720'000
Einnahmen	CHF	<u>0</u>
Mehrausgaben	CHF	720'000

Budgeterstellung

Das vorliegende Budget ist in enger Zusammenarbeit zwischen Gemeinderat, Verwaltung, Kommissionen, Arbeitsgruppen und Organisationen entstanden.

Als verbindliche Richtlinien werden für jede Budgetposition die gesetzlichen Vorgaben und Weisungen eingehalten. Im Weiteren dienen Erfahrungswerte und Hochrechnungen als Grundlage. Bei einer Budgetierung gilt es, nebst den finanziellen jeweils auch die personellen Ressourcen zu berücksichtigen, welche für die Umsetzung erforderlich sind.

Das Budget 2021 wird nach Richtlinien des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes (GemFHG, NG 171.2) aufgelegt. Es wurde durch den Gemeinderat in zwei Lesungen erarbeitet und verabschiedet. Anschliessend wurde das Budget der Finanzkommission (FIKO) präsentiert und erläutert. Die Grundsätze der Haushaltsführung sind nach Art. 10 GemFHG vorgeschrieben. Es sind dies unter anderem die Grundsätze der Gesetzmässigkeit, der Sparsamkeit und des Haushaltgleichgewichts.

Vor der definitiven Bestimmung des Steuerfusses 2021 erfolgte ein Austausch und Abgleich zwischen den Finanzverantwortlichen der Politischen Gemeinde und der Schulgemeinde. Das Budget der Politischen Gemeinde basiert auf demselben Steuerfuss wie 2020 (0.45 Einheiten).

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen auch im aktuell anspruchsvollen wirtschaftlichen Umfeld mit einigen unsicheren Entwicklungen, ausgelöst durch Covid-19, ein ausgeglichenes Budget vorzulegen.

Gerne stellen wir Ihnen mit den folgenden Ausführungen das Budget 2021 der Politischen Gemeinde Oberdorf vor:

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Bei sämtlichen Zahlen (Rechnung 2019, Budget 2020 und 2021) handelt es sich um Nettoergebnisse.

011 Legislative	Rechnung 2019 CHF 16'695.85	Budget 2020 CHF 37'800	Budget 2021 CHF 27'500
----------------------------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

Die Kosten werden aufgrund der Anzahl Wahlgänge berechnet, für das Jahr 2021 sind vier Abstimmungstermine vorgesehen. Es kann mit einem Minderaufwand gegenüber des Budgets 2020 von rund CHF 10'000 gerechnet werden.

012 Exekutive	Rechnung 2019 CHF 211'673.35	Budget 2020 CHF 223'970	Budget 2021 CHF 228'995
--------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

Die Exekutive wird im Rahmen des gültigen Entschädigungsreglements entschädigt und erfährt keine Änderungen. Ein Mehraufwand entsteht bei der Position Anlässe und Ehrengaben. Im Jahre 2020 konnten einige Anlässe aufgrund von Covid-19 nicht durchgeführt werden und sind somit teilweise im Budget 2021 nochmals berücksichtigt worden, so beispielsweise der Neuzuzüger-Anlass und das Mittagessen mit den Jubilaren (Senioren).

021 Finanz-/Steuerverwaltung	Rechnung 2019 CHF 67'025.65	Budget 2020 CHF 66'840	Budget 2021 CHF 54'080
---	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

Der Minderaufwand entsteht durch den Wegfall einer Überbrückungsrente.

022 Allgemeine Dienste	Rechnung 2019 CHF 547'956.32	Budget 2020 CHF 571'245	Budget 2021 CHF 581'615
-----------------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

Mehrkosten sind budgetiert für Weiterbildungen im Verwaltungsbereich. Eine zukunftsorientierte Investition in die Mitarbeitenden ist wichtig. Im Weiteren ist im Jahr 2021 eine Bevölkerungsumfrage vorgesehen, welche dem Gemeinderat als Grundlage für die Überarbeitung der Strategie dienen wird.

029 Verwaltungsliegenschaften	Rechnung 2019 CHF 9'783.20	Budget 2020 CHF 35'030	Budget 2021 CHF -11'510
--	-------------------------------	---------------------------	----------------------------

Im Budget 2020 wurde ein Fahrzeugkauf mit CHF 35'000 berücksichtigt. Im Budget 2021 fällt dieser Betrag weg. Auch bei den Planungskosten konnten Einsparungen vorgenommen werden, was zu einem Mehrertrag führt.

329 Übrige Kultur	Rechnung 2019 CHF 33'278.10	Budget 2020 CHF 50'180	Budget 2021 CHF 53'660
------------------------------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

Der Gemeinderat plant jährlich diverse kulturelle Anlässe. Dafür werden 2021 CHF 28'200 netto budgetiert, das sind CHF 3'200 mehr als für 2020. Ein allfälliger Mehr- oder Minderaufwand entsteht jeweils aufgrund der Einnahmen, die an der Bundesfeier sowie am Oberdorfer Ehrenpreis erzielt werden. In der Funktion Kultur werden auch die Beiträge an die Kapellgemeinde Büren und Beiträge an kulturelle Institutionen und Vereine budgetiert.

342 Sport und Freizeit	Rechnung 2019 CHF 5'664.05	Budget 2020 CHF 24'460	Budget 2021 CHF 56'910
-----------------------------------	-------------------------------	---------------------------	---------------------------

Die Gemeinde ist zum Unterhalt der offiziellen Wanderwege auf ihrem Gemeindegebiet verpflichtet. Nebst dem ordentlichen Unterhalt sind im 2021 einige grössere Instandstellungsarbeiten notwendig.

421 Ambulante Krankenpflege	Rechnung 2019 CHF 86'422.95	Budget 2020 CHF 120'000	Budget 2021 CHF 110'000
--	--------------------------------	----------------------------	----------------------------

Die Kosten für die ambulante Krankenpflege (Spitex) hängen davon ab, wie viele Personen in unserer Gemeinde betreut werden müssen.

543 Alimentenbevorschussung	Rechnung 2019 CHF 6'790.40	Budget 2020 CHF 20'000	Budget 2021 CHF 25'000
--	-------------------------------	---------------------------	---------------------------

Hierbei handelt es sich um gebundene Kosten, welche in den letzten Jahren stetig zugenommen haben. Die Mehrkosten von CHF 5'000 basieren auf einer Hochrechnung der laufenden Ausgaben Stand Juni 2020.

572 Wirtschaftliche Hilfe	Rechnung 2019 CHF 107'296.10	Budget 2020 CHF 102'700	Budget 2021 CHF 195'250
--------------------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

Auch hierbei handelt es sich um gebundene Kosten, welche Beiträge an den Kanton aber auch die direkte wirtschaftliche Sozialhilfe beinhalten. Diese Kosten haben sich in den letzten zwei Jahren nahezu verdoppelt. Die Budgetierung 2021 basiert ebenfalls auf einer Hochrechnung der laufenden Kosten Stand Juni 2020.

615 Gemeindestrassen	Rechnung 2019 CHF 175'132.75	Budget 2020 CHF 220'450	Budget 2021 CHF 312'320
---------------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

Mehrkosten gegenüber Budget 2020 entstehen insbesondere infolge der vorgegebenen Abschreibungen gemäss den Investitionen 2020. Diese beziffern sich auf rund CHF 69'000. Für die Erstellung des Trottoirs Dallenwilerstrasse sind CHF 30'000 budgetiert. Weitere Kosten fallen bei der Optimierung/Neugestaltung des Müliplatz in Büren an.

618 Privatstrassen	Rechnung 2019 CHF 55'920.55	Budget 2020 CHF 208'750	Budget 2021 CHF 70'150
-------------------------------	--------------------------------	----------------------------	---------------------------

Die Beiträge an den Unterhalt Privatstrassen werden gemäss Strassenreglement berechnet. Die Flur- und Strassengenossenschaften reichen dafür ihre entsprechenden Budgets ein.

629 Übriger öffentlicher Verkehr	Rechnung 2019 CHF 33'205.15	Budget 2020 CHF 33'000	Budget 2021 CHF 33'000
---	--------------------------------	---------------------------	---------------------------

Für die ÖV-Beteiligung an der Busverbindung nach Büren werden wiederum CHF 30'000 budgetiert. Diese Entschädigung wird aufgrund der schwachen Frequenzen auf dieser Linie seitens Kanton gefordert. Der Gemeinderat erachtet eine gute ÖV-Anbindung als wichtig und setzt sich für weitere Optimierungen ein.

730 Abfallbewirtschaftung	Rechnung 2019 CHF 179'581.78	Budget 2020 CHF 181'500	Budget 2021 CHF 166'500
--------------------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------

Die Abfallbewirtschaftung ist, wie auch die Abwasserbeseitigung, eine durch Gebühren finanzierte Rechnung. Die Einnahmen der Kehrichtgrundgebühr 2021 wurden mit CHF 55.00/Einheit budgetiert, was zu Mindereinnahmen gegenüber Budget 2020 führt.

Da jedoch die Sperrgutsammlung ab 2020 nicht mehr durchgeführt wird und der Planungskredit für den Neubau der Wertstoffsammelstelle in Oberdorf per Ende 2020 abgeschlossen sein wird, können die Gesamtkosten gegenüber Budget 2020 um rund CHF 15'000 reduziert werden.

790 Raumordnung	Rechnung 2019 CHF 7'378.00	Budget 2020 CHF 102'600	Budget 2021 CHF 117'730
----------------------------	-------------------------------	----------------------------	----------------------------

Im Jahre 2021 sind Ausgaben für die Zonenplanrevision sowie die Erarbeitung des Siedlungsleitbilds geplant. Die jährlichen Budgetbeträge werden dem jeweiligen Projektstand angepasst und kontrolliert.

910 Steuern	Rechnung 2019 CHF -1'101'416.25	Budget 2020 CHF -1'068'600	Budget 2021 CHF -1'080'600
------------------------	------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Die Kosten und Einnahmen basieren auf der Rechnung 2019. Bei den Steuereinnahmen wurde mit 2.5 % tieferen Einnahmen budgetiert, aufgrund der Auswirkungen von Covid-19. Diese Annahme basiert auf diversen Studien und Publikationen. Bei den Einkommenssteuern für natürliche Personen wurde mit einem leichten Rückgang kalkuliert (Kurzarbeit etc.), während bei den "Kapital- und Gewinnsteuern juristische Personen" mit Mindereinnahmen von 20 % budgetiert wurde.

930 Finanz- und Lastenausgleich	Rechnung 2019 CHF -808'664	Budget 2020 CHF -1'029'735	Budget 2021 CHF -1'104'565
--	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Das Gesetz über den innerkantonalen Finanzausgleich wurde im Jahr 2019 überarbeitet und vom Landrat verabschiedet. Die Politische Gemeinde erhält 2020 nochmals einen Übergangsbetrag von CHF 105'355. Dieser Betrag fällt 2021 weg.

Die Berechnung des Finanz- und Lastenausgleichs erfolgt durch die Finanzdirektion des Kantons Nidwalden. Die budgetierten Beträge entsprechen den tatsächlichen Vergütungen durch den Kanton.

950 Übrige Ertragsanteile	Rechnung 2019 CHF -191'066	Budget 2020 CHF -160'000	Budget 2021 CHF -110'000
--------------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Die Einnahmen aus der Grundstückgewinnsteuer sind mit CHF 110'000 um 31 % tiefer als im Jahr 2020 budgetiert, da nicht abgeschätzt werden kann, wie hoch dieser Ertrag sein wird. Die Annahme basiert auf einem langjährigen Durchschnittswert.

Die Erfolgsrechnung 2021 schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 33'130**.

Erläuterungen zur Investitionsrechnung

0290 Übrige Verwaltungsliegen- schaften	Rechnung 2019 CHF 0.00	Budget 2020 CHF 0.00	Budget 2021 CHF 150'000
--	---------------------------	-------------------------	----------------------------

Durch das Abstimmungsergebnis vom 27. September 2020 beteiligt sich die Gemeinde Oberdorf mit maximal CHF 150'000 an den Wettbewerbskosten für das Baufeld A.

3420 Sport und Freizeit	Rechnung 2019 CHF 0.00	Budget 2020 CHF 0.00	Budget 2021 CHF 50'000
--	---------------------------	-------------------------	---------------------------

Der Spielplatz "Rägebogeland" am Aawasser ist in die Jahre gekommen und muss saniert werden. Der Spielplatz wird vergrössert, neugestaltet und optimiert.

6150 Gemeindestrassen	Rechnung 2019 CHF 604'891.30	Budget 2020 CHF 2'345'000	Budget 2021 CHF 520'000
--	---------------------------------	------------------------------	----------------------------

Im Budget sind die Restkosten für den Kreisel Büren, den Strassenabschnitt Kreisel Wil bis Hostettli, der Abzweiger St.-Heinrich sowie der Radweg Schmiedgasse – St.-Heinrich budgetiert. Die Restbeträge wurden in Absprache mit den zuständigen Amtsstellen des Kantons Nidwalden abgesprochen und basieren auf dem aktuellen Projektstand der Objekte.

Die Investitionsrechnung 2021 schliesst mit **Nettoinvestitionen von CHF 720'000.**

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, das Budget 2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 33'130 sowie Nettoinvestitionen von CHF 720'000 zu genehmigen.

Gesamtübersicht	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019
	Betrag		Betrag		Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>					
Betrieblicher Aufwand	-3'461'090.00		-3'481'865.00		-3'137'876.82
Betrieblicher Ertrag	3'455'070.00		3'443'045.00		3'405'494.19
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-6'020.00		-38'820.00		267'617.37
Ergebnis aus Finanzierung	39'150.00		37'000.00		117'191.70
Operatives Ergebnis	33'130.00		-1'820.00		384'809.07
Ausserordentliches Ergebnis					-1'00'000.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	33'130.00		-1'820.00		284'809.07
<u>Investitionsrechnung</u>					
Investitionsausgaben	-720'000.00		-2'345'000.00		-673'430.00
Investitionseinnahmen					20'590.10
Nettoinvestitionen	-720'000.00		-2'345'000.00		-652'839.90

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'236'030.00	355'350.00	1'282'685.00	347'800.00	1'215'175.37	362'041.00
01	Legislative und Exekutive	257'295.00	800.00	262'670.00	900.00	233'564.20	5'195.00
011	Legislative	27'800.00	300.00	38'200.00	400.00	17'010.85	315.00
012	Exekutive	229'495.00	500.00	224'470.00	500.00	216'553.35	4'880.00
02	Allgemeine Dienste	978'735.00	354'550.00	1'020'015.00	346'900.00	981'611.17	356'846.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	304'480.00	250'400.00	315'140.00	248'300.00	318'622.65	251'597.00
022	Übrige allgemeine Dienste	612'815.00	31'200.00	597'445.00	26'200.00	579'275.32	31'319.00
029	Übrige Verwaltungseigenschaften	61'440.00	72'950.00	107'430.00	72'400.00	83'713.20	73'930.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	278'690.00	164'000.00	280'910.00	160'700.00	317'678.26	195'218.20
14	Allgemeines Rechtswesen	23'000.00		31'000.00	3'000.00	23'385.10	1'840.00
140	Allgemeines Rechtswesen	23'000.00		31'000.00	3'000.00	23'385.10	1'840.00
15	Feuerwehr	231'200.00	141'400.00	240'720.00	150'100.00	235'248.66	146'098.20
150	Feuerwehr	231'200.00	141'400.00	240'720.00	150'100.00	235'248.66	146'098.20
16	Verteidigung	24'490.00	22'600.00	9'190.00	7'600.00	59'044.50	47'280.00
161	Militärische Verteidigung					2'188.70	
162	Zivile Verteidigung	24'490.00	22'600.00	9'190.00	7'600.00	56'855.80	47'280.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	134'680.00	11'805.00	100'060.00	12'460.00	58'178.20	7'549.75
32	Übrige Kultur	53'660.00		50'180.00		33'278.10	
329	Übrige Kultur	53'660.00		50'180.00		33'278.10	
33	Medien	24'110.00	11'805.00	25'420.00	12'460.00	19'236.05	7'549.75

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
332	Massenmedien	24'110.00	11'805.00	25'420.00	12'460.00	19'236.05	7'549.75
34	Sport und Freizeit	56'910.00		24'460.00		5'664.05	
342	Freizeit	56'910.00		24'460.00		5'664.05	
4	GESUNDHEIT	113'600.00		124'100.00		87'272.95	
42	Ambulante Krankenpflege	110'000.00		120'000.00		86'422.95	
421	Ambulante Krankenpflege	110'000.00		120'000.00		86'422.95	
43	Gesundheitsprävention	400.00		400.00			
431	Alkohol- und Drogenmissbrauch	400.00		400.00			
49	Übriges Gesundheitswesen	3'200.00		3'700.00		850.00	
490	Übriges Gesundheitswesen	3'200.00		3'700.00		850.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	299'750.00	10'000.00	199'350.00	5'000.00	188'160.30	14'064.65
52	Invalidenheime	13'400.00		13'400.00		13'400.00	
523	Invalidenheime	13'400.00		13'400.00		13'400.00	
53	Alter und Hinterlassene	3'500.00		3'500.00			
534	Wohnen im Alter	3'500.00		3'500.00			
54	Familie und Jugend	69'700.00		65'850.00		45'658.70	240.60
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	25'000.00		20'000.00		7'031.00	240.60
544	Jugendschutz	9'700.00		10'350.00		5'328.00	
545	Leistungen an Familien	35'000.00		35'500.00		33'299.70	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	213'150.00	10'000.00	116'600.00	5'000.00	129'101.60	13'824.05
572	Wirtschaftliche Hilfe	205'250.00	10'000.00	107'700.00	5'000.00	121'120.15	13'824.05

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
579	Fürsorge n.a.g.	7'900.00		8'900.00		7'981.45	
6	VERKEHR	415'470.00		462'200.00		264'258.45	
61	Strassenverkehr	382'470.00		429'200.00		231'053.30	
615	Gemeindestrassen	312'320.00		220'450.00		175'132.75	
618	Privatstrassen	70'150.00		208'750.00		55'920.55	
62	Öffentlicher Verkehr	33'000.00		33'000.00		33'205.15	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	33'000.00		33'000.00		33'205.15	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	981'700.00	666'250.00	1'045'860.00	719'400.00	997'989.94	841'604.19
71	Wasserversorgung	6'000.00		6'000.00			
710	Wasserversorgung	6'000.00		6'000.00			
72	Abwasserbeseitigung	499'570.00	497'750.00	538'090.00	535'900.00	638'294.01	637'190.46
720	Abwasserbeseitigung	499'570.00	497'750.00	538'090.00	535'900.00	638'294.01	637'190.46
73	Abfallwirtschaft	166'500.00	166'500.00	181'500.00	181'500.00	179'581.78	179'581.78
730	Abfallwirtschaft	166'500.00	166'500.00	181'500.00	181'500.00	179'581.78	179'581.78
74	Verbauungen	114'530.00		137'900.00		93'439.85	766.00
741	Gewässerverbauungen	114'530.00		137'900.00		93'439.85	766.00
75	Arten- und Landschaftsschutz	850.00		850.00		850.00	
750	Arten- und Landschaftsschutz	850.00		850.00		850.00	
77	Übriger Umweltschutz	76'520.00	2'000.00	78'920.00	2'000.00	57'130.35	27'50.00
771	Friedhof und Bestattung	64'420.00	1'000.00	66'820.00	1'000.00	50'540.35	27'50.00
779	Umweltschutz n.a.g.	12'100.00	1'000.00	12'100.00	1'000.00	6'590.00	

Politische Gemeinde Oberdorf
Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
79	Raumordnung	117'730.00		102'600.00		28'693.95	21'315.95
790	Raumordnung	117'730.00		102'600.00		28'693.95	21'315.95
8	VOLKSWIRTSCHAFT	18'770.00	8'050.00	20'200.00	10'150.00	20'179.40	11'247.10
81	Landwirtschaft	720.00	50.00	2'250.00	150.00	1'094.70	178.35
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	720.00	50.00	2'250.00	150.00	1'094.70	178.35
84	Tourismus	15'100.00	8'000.00	15'100.00	10'000.00	16'168.75	11'068.75
840	Tourismus	15'100.00	8'000.00	15'100.00	10'000.00	16'168.75	11'068.75
85	Industrie, Gewerbe, Handel	2'950.00		2'850.00		2'915.95	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2'950.00		2'850.00		2'915.95	
9	FINANZEN UND STEUERN	178'500.00	2'474'865.00	181'200.00	2'439'235.00	283'946.00	2'285'923.05
91	Steuern	178'000.00	1'258'600.00	179'200.00	1'247'800.00	183'073.65	1'284'489.90
910	Steuern	178'000.00	1'258'600.00	179'200.00	1'247'800.00	183'073.65	1'284'489.90
93	Finanz- und Lastenausgleich		1'104'565.00		1'029'735.00		808'664.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		1'104'565.00		1'029'735.00		808'664.00
95	Übrige Ertragsanteile		110'000.00		160'000.00		191'066.00
950	Übrige Ertragsanteile		110'000.00		160'000.00		191'066.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	500.00	700.00	2'000.00	700.00	872.35	700.00
961	Zinsen					872.35	
969	Finanzvermögen n.a.g.	500.00	700.00	2'000.00	700.00		700.00
97	Rückverteilungen		1'000.00		1'000.00		1'003.15

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
971	Rückverteilungen		1'000.00		1'000.00		1'003.15
99	Nicht aufgeteilte Posten					100'000.00	
990	Nicht aufgeteilte Posten					100'000.00	
						3'432'838.87	3'717'647.94
		3'657'190.00	3'690'320.00	3'696'565.00	3'694'745.00	284'809.07	
		33'130.00			1'820.00		
		3'690'320.00	3'690'320.00	3'696'565.00	3'696'565.00	3'717'647.94	3'717'647.94

Gestufteter Erfolgsausweis		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-3'461'090.00	-3'481'865.00	-3'137'876.82
30	Personalaufwand	-1'151'520.00	-1'158'080.00	-1'135'906.20
31	Sach- und übriger Aufwand	-825'230.00	-824'785.00	-674'112.68
33	Abschreibungen	-260'670.00	-184'080.00	-183'128.15
35	Erlagen	-86'450.00	-49'850.00	-177'699.01
36	Transferaufwand	-1'122'220.00	-1'115'070.00	-929'130.78
37	Durchlaufende Beiträge	-15'000.00		-37'900.00
	Betrieblicher Ertrag	3'455'070.00	3'443'045.00	3'405'494.19
40	Fiskalertrag	1'253'900.00	1'244'100.00	1'278'362.10
41	Regalien und Konzessionen			
42	Erlgelte	501'905.00	532'060.00	684'825.35
43	Verschiedene Erträge	208'750.00	216'900.00	210'103.51
45	Entnahmen Fonds	1'475'515.00	1'449'985.00	1'194'303.23
46	Transferertrag	15'000.00		37'900.00
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-6'020.00	-38'820.00	267'617.37
34	Finanzaufwand	-700.00	-2'500.00	-806.10
44	Finanzertrag	39'850.00	39'500.00	117'997.80
	Ergebnis aus Finanzierung	39'150.00	37'000.00	117'191.70
	Operatives Ergebnis	33'130.00	-1'820.00	384'809.07
38	Ausserordentlicher Aufwand			-100'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis			-100'000.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	33'130.00	-1'820.00	284'809.07

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	150'000.00					
02	Allgemeine Dienste	150'000.00					
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	150'000.00					
0290	Übrige Verwaltungsliegenschaften	150'000.00					
INV0035	Wettbewerb Baufeld A (Abstimmung 27.9.2020)	150'000.00					
5000.02	Wettbewerb Baufeld A	150'000.00					
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG					68'538.70	20'590.10
15	Feuerwehr					68'538.70	20'590.10
150	Feuerwehr					68'538.70	20'590.10
1500	Feuerwehr					68'538.70	20'590.10
INV0041	Mannschaftstransporter					68'538.70	20'590.10
5065.10	Mannschaftstransporter					68'538.70	
6340.10	Beitrag NSV Mannschaftstransporter						20'590.10
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	50'000.00					
34	Sport und Freizeit	50'000.00					
342	Freizeit	50'000.00					
3420	Wanderwege, Parkanlagen, Spielplätze	50'000.00					
INV0049	Spielplatz Aawasser/Rägebogeland	50'000.00					
5090.40	Spielplatz Aawasser/Rägebogeland	50'000.00					
6	VERKEHR	520'000.00		2'345'000.00		604'891.30	

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
61	Strassenverkehr	520'000.00		2'345'000.00		604'891.30	
615	Gemeindestrassen	520'000.00		2'345'000.00		604'891.30	
6150	Gemeindestrassen	520'000.00		2'345'000.00		604'891.30	
INV0008	2018/2019 Sanierung Wilstrasse						
5010.00	Wilstrasse genehmigt Gem. Versammlung 26.11.2017						
INV0021	Kreisel Büren	170'000.00		800'000.00		160'000.00	
5610.21	Kreisel Büren	170'000.00		800'000.00		160'000.00	
INV0024	2018/2019 Sanierung Engelbergstrasse						
5610.25	Engelbergstrasse			140'000.00		125'512.20	
INV0025	Sanierung Kreisel Wil bis Hostetti	300'000.00		1'000'000.00			
5610.23	Kreisel Wil bis Hostetti	300'000.00		1'000'000.00			
INV0031	Radweg Schmiedgasse/St.-Heinrich	15'000.00		90'000.00			
5610.50	Radweg Schmiedgasse-St.-Heinrich	15'000.00		90'000.00			
INV0032	Sanierung Abzweiger St. Heinrich	35'000.00		180'000.00		152'604.30	
5610.24	Abzweiger St.-Heinrich	35'000.00		180'000.00		152'604.30	
INV0038	2018/2019 Sanierung Abzweiger Wilrank						
5610.22	Abzweiger Wilrank					16'344.30	
INV0045	Sanierung Bushaltestellen			135'000.00		16'344.30	
5010.50	Bushaltestellen			135'000.00			
Nettoinvestition		720'000.00	720'000.00	2'345'000.00	2'345'000.00	67'343.00	20'590.10
		720'000.00	720'000.00	2'345'000.00	2'345'000.00	67'343.00	652'839.90
						67'343.00	673'430.00

Gesamtübersicht	Budget 2021 Betrag	Budget 2020 Betrag	Rechnung 2019 Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand	-10'607'260.00	-10'570'179.00	-10'165'467.96
Betrieblicher Ertrag	10'014'714.00	9'902'345.00	9'761'555.69
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-592'546.00	-667'834.00	-403'912.27
Ergebnis aus Finanzierung	13'1865.00	138'110.00	219'868.35
Operatives Ergebnis	-460'681.00	-529'724.00	-184'043.92
Ausserordentliches Ergebnis	353'030.00	365'000.00	454'666.23
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-107'651.00	-164'724.00	270'622.31
<u>Investitionsrechnung</u>			
Investitionsausgaben	-774'000.00	-4'095'000.00	-740'142.50
Investitionseinnahmen			20'590.10
Nettoinvestitionen	-774'000.00	-4'095'000.00	-719'552.40

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'314'970.00	355'350.00	1'367'235.00	347'800.00	1'289'084.72	362'041.00
011	Legislative	37'400.00	300.00	51'800.00	400.00	25'304.60	315.00
012	Executive	298'835.00	500.00	295'420.00	500.00	282'168.95	4'880.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	304'480.00	250'400.00	315'140.00	248'300.00	318'622.65	251'597.00
022	Übrige Allgemeine Dienste	612'815.00	31'200.00	597'445.00	26'200.00	579'275.32	31'319.00
029	Übrige Verwaltungseigenschaften	61'440.00	72'950.00	107'430.00	72'400.00	83'713.20	73'930.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT,	278'690.00	164'000.00	280'910.00	160'700.00	317'678.26	195'218.20
	VERTEIDIGUNG						
140	Allgemeines Rechtswesen	23'000.00		31'000.00	3'000.00	23'385.10	1'840.00
150	Feuerwehr	231'200.00	141'400.00	240'720.00	150'100.00	235'248.66	146'098.20
161	Militärische Verteidigung					2'188.70	
162	Zivile Verteidigung	24'490.00	22'600.00	9'190.00	7'600.00	56'855.80	47'280.00
2	BILDUNG	6'818'465.00	165'015.00	6'769'644.00	177'910.00	6'746'347.84	212'110.55
211	Eingangsstufe	576'350.00	21'000.00	532'970.00	30'000.00	540'835.95	36'214.10
212	Primarstufe	2'568'030.00	26'300.00	2'620'930.00	36'300.00	2'556'742.56	46'689.15
213	Oberstufe	1'640'890.00	14'000.00	1'664'700.00		1'601'704.28	13'701.85
214	Musikschule	242'410.00	8'015.00	243'400.00	8'010.00	248'504.85	7'765.05
217	Schulleigenschaften	1'280'880.00	95'700.00	1'201'665.00	103'600.00	1'311'911.10	107'740.40
218	Tagesbetreuung	23'000.00		21'020.00		22'272.00	
219	Übrige obligatorische Schule	486'905.00		484'959.00		464'377.10	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	185'740.00	11'805.00	157'780.00	12'460.00	109'073.20	7'549.75
321	Bibliotheken	26'460.00		26'460.00		26'976.80	
329	Übrige Kultur	53'660.00		50'180.00		33'278.10	
332	Massenmedien	36'710.00	11'805.00	38'480.00	12'460.00	31'487.25	7'549.75
341	Sport	12'000.00		18'200.00		11'667.00	
342	Freizeit	56'910.00		24'460.00		5'664.05	

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	128'305.00		138'500.00		101'848.65	
421	Ambulante Krankenpflege	110'000.00		120'000.00		86'422.95	
431	Alkohol- und Drogenmissbrauch	400.00		400.00			
433	Schulgesundheitsdienst	14'705.00		14'400.00		14'575.70	
490	Übriges Gesundheitswesen	3'200.00		3'700.00		850.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	299'750.00	10'000.00	199'350.00	5'000.00	188'160.30	14'064.65
523	Invalidenheime	13'400.00		13'400.00		13'400.00	
534	Wohnen im Alter	3'500.00		3'500.00			
543	Alimenten (Bevorsorgung und Inkasso)	25'000.00		20'000.00		7'031.00	240.60
544	Jugendschutz	9'700.00		10'350.00		5'328.00	
545	Leistungen an Familien	35'000.00		35'500.00		33'299.70	
572	Wirtschaftliche Hilfe	205'250.00	10'000.00	107'700.00	5'000.00	121'120.15	13'824.05
579	Fürsorge n.a.g.	7'900.00		8'900.00		7'981.45	
6	VERKEHR	415'470.00		462'200.00		264'258.45	
615	Gemeindestrassen	312'320.00		220'450.00		175'132.75	
618	Privatstrassen	70'150.00		208'750.00		55'920.55	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	33'000.00		33'000.00		33'205.15	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	981'700.00	666'250.00	1'045'860.00	719'400.00	997'989.94	841'604.19
710	Wasserversorgung	6'000.00		6'000.00			
720	Abwasserbeseitigung	499'570.00	497'750.00	538'090.00	535'900.00	638'294.01	637'190.46
730	Abfallwirtschaft	166'500.00	166'500.00	181'500.00	181'500.00	179'581.78	179'581.78
741	Gewässerverbauungen	114'530.00		137'900.00		93'439.85	766.00
750	Arten- und Landschaftsschutz	850.00		850.00		850.00	
771	Friedhof und Bestattung	64'420.00	1'000.00	66'820.00	1'000.00	50'540.35	2'750.00
779	Umweltschutz n.a.g.	12'100.00	1'000.00	12'100.00	1'000.00	6'590.00	
790	Raumordnung	117'730.00		102'600.00		28'693.95	21'315.95

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	18'770.00	8'050.00	20'200.00	10'150.00	20'179.40	11'247.10
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	720.00	50.00	2'250.00	150.00	1'094.70	178.35
840	Tourismus	15'100.00	8'000.00	15'100.00	10'000.00	16'168.75	11'068.75
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2'950.00		2'850.00		2'915.95	
9	FINANZEN UND STEUERN	362'515.00	9'316'254.00	345'710.00	9'189'245.00	429'914.55	9'091'322.18
910	Steuern	361'500.00	4'972'400.00	341'700.00	5'068'800.00	325'967.35	5'098'613.93
930	Finanz- und Lastenausgleich		3'876'109.00		3'590'735.00		3'794'496.00
950	Übrige Ertragsanteile		110'000.00		160'000.00		191'066.00
961	Zinsen	15.00	15.00	1'510.00	10.00	3'947.20	15.05
969	Finanzvermögen n.a.g.	1'000.00	700.00	2'500.00	700.00		700.00
971	Rückverteilungen		4'000.00		4'000.00		6'431.20
990	Nicht aufgeteilte Posten		353'030.00		365'000.00	100'000.00	
		10'804'375.00	10'696'724.00	10'787'389.00	10'622'665.00	10'464'535.31	10'735'157.62
	Gesamtergebnis		107'651.00		164'724.00	270'622.31	
		10'804'375.00	10'804'375.00	10'787'389.00	10'787'389.00	10'735'157.62	10'735'157.62

Gestuftter Erfolgsausweis		Budget 2021 Betrag	Budget 2020 Betrag	Rechnung 2019 Betrag
Betrieblicher Aufwand		-10'607'260.00	-10'570'179.00	-10'165'467.96
30	Personalaufwand	-6'352'055.00	-6'451'649.00	-6'321'793.35
31	Sach- und übriger Aufwand	-1'594'210.00	-1'700'335.00	-1'429'758.52
33	Abschreibungen	-850'560.00	-704'475.00	-776'195.65
35	Einlagen Fonds	-86'465.00	-49'850.00	-177'714.06
36	Transferaufwand	-1'708'970.00	-1'663'870.00	-1'422'106.38
37	Durchlaufende Beiträge	-15'000.00		-37'900.00
Betrieblicher Ertrag		10'014'714.00	9'902'345.00	9'761'555.69
40	Fiskalertrag	4'953'700.00	5'057'100.00	4'517'269.80
42	Entgelte	532'205.00	548'360.00	721'765.90
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	208'750.00	216'900.00	210'103.51
46	Transferertrag	4'305'059.00	4'079'985.00	4'274'516.48
47	Durchlaufende Beiträge	15'000.00		37'900.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-592'546.00	-667'834.00	-403'912.27
34	Finanzaufwand	-1'700.00	-5'000.00	-3'712.45
44	Finanzertrag	133'565.00	143'110.00	223'580.80
Ergebnis aus Finanzierung		131'865.00	138'110.00	219'868.35
Operatives Ergebnis		-460'681.00	-529'724.00	-184'043.92
38	Ausserordentlicher Aufwand			-100'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	353'030.00	365'000.00	554'666.23
Ausserordentliches Ergebnis		353'030.00	365'000.00	454'666.23
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-107'651.00	-164'724.00	270'622.31

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT						
0290	Übrige Verwaltungseigenschaften	150'000.00				68'538.70	20'590.10
INV0035	Wettbewerb Baufeld (Abstimmung 27.9.2020)	150'000.00					
5000.02	Wettbewerb Baufeld A	150'000.00					
1500	Feuerwehr						
INV0041	Mannschaftstransporter					68'538.70	20'590.10
5065.10	Mannschaftstransporter					68'538.70	20'590.10
6340.10	Beitrag NSV Mannschaftstransporter					68'538.70	20'590.10
2	BILDUNG			1'750'000.00		66'712.50	
2130	Oberstufe	54'000.00					
INV006	Anschaffung IT-Geräte ORS	54'000.00					
5060.00	Mobilien/IT-Geräte ORS	54'000.00					
2170	Schulliegenschaften			1'750'000.00		66'712.50	
INV004	Photovoltaikanlage Schulhaus Büren			250'000.00			
5040.10	Photovoltaikanlage Schulhaus Büren			250'000.00			
INV009	Sanierung Schulhaus Büren			1'500'000.00		66'712.50	
5040.60	Sanierung Schulhaus Büren			1'500'000.00		66'712.50	
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT						
3420	Wanderwege, Parkanlagen, Spielplätze	50'000.00					
INV0049	Spielplatz Aawasser/Rägebogeland	50'000.00					
5090.40	Spielplatz Aawasser/Rägebogeland	50'000.00					

Funktionale Gliederung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR						
6150	Gemeindestrassen						
INV0008	Sanierung Wilstrasse						
5010.00	Wilstrasse genehmigt Gem. Versammlung 26.11.2017	520'000.00		2'345'000.00		604'891.30	
INV0021	Kreisel Büren	520'000.00		2'345'000.00		604'891.30	
5610.21	Kreisel Büren					150'430.50	
INV0024	Sanierung Engelbergstrasse	170'000.00		800'000.00		160'000.00	
5610.25	Engelbergstrasse	170'000.00		800'000.00		160'000.00	
INV0025	Sanierung Kreisel Wil bis Hostetli	300'000.00		1'000'000.00		125'512.20	
5610.23	Kreisel Wil bis Hostetli	300'000.00		1'000'000.00		125'512.20	
INV0031	Radweg Schmiedgasse/St.-Heinrich	15'000.00		90'000.00			
5610.50	Radweg Schmiedgasse-St.-Heinrich	15'000.00		90'000.00		152'604.30	
INV0032	Sanierung Abzweiger St. Heinrich	35'000.00		180'000.00		16'344.30	
5610.24	Abzweiger St.-Heinrich	35'000.00		180'000.00		16'344.30	
INV0038	Sanierung Abzweiger Wilrank						
5610.22	Abzweiger Wilrank			135'000.00			
INV0045	Sanierung Bushaltestellen						
5010.50	Sanierung Bushaltestellen			135'000.00			
	Nettoinvestitionen	774'000.00	774'000.00	4'095'000.00	4'095'000.00	740'142.50	20'590.10
		774'000.00	774'000.00	4'095'000.00	4'095'000.00	740'142.50	719'552.40
							740'142.50

Erläuterungen zum Traktandum 4

Festsetzung des Steuerfusses 2021 für natürliche Personen

Finanzlage

Das Budget 2021 sieht einen Ertragsüberschuss von CHF 33'130 vor.

Eine Befragung durch die Volkswirtschaftsdirektion Nidwalden zeigt auf, dass viele Unternehmen in Nidwalden negative Auswirkungen von Covid-19 verspüren. Besonders betroffen sind die Tourismusbranche sowie Unternehmen in den Bereichen "Handel und Gewerbe" sowie "verarbeitende Produktion". Insgesamt entwickelt sich der Personalbestand rückläufig. Die entsprechenden Auswirkungen sind derzeit schwierig abzuschätzen.

Die Pandemie beeinflusst die Planungssicherheit. So besteht keine Gewissheit, dass budgetierte Anlässe wie geplant durchgeführt werden können. In Bezug auf die Steuereinnahmen ist kurzfristig bei den Einkommenssteuern für natürliche Personen mit einem leichten Rückgang zu rechnen, während die Einbussen bei den Kapital- und Gewinnsteuern bei juristischen Personen höher ausfallen dürften.

Der Ertragsüberschuss im Budget 2021 basiert auf dem heutigen Steuerfuss von 0.45 Einheiten. Ein Steuerzehntel wird derzeit auf CHF 213'700 hochgerechnet.

Aussichten Finanzplan 2022 bis 2026

Der Finanzplan 2022 – 2026 sieht bei der Politischen Gemeinde eine stark ansteigende Investitionstätigkeit vor.

Nebst der Realisierung "Baufeld A", welches in Zukunft auch zusätzliche Erträge generieren wird, stehen bekannte Investitionen bei den Gewässerverbauungen an (Buoholzbach, Mülibach / Rossibach, Chrottenbach und Hochwasserschutz Stanserboden).

Aus den aktuell hohen Investitionen im Bereich der Gemeindestrassen ergeben sich in Zukunft entsprechende Mehraufwände bei den Abschreibungen.

Das aktuelle Budget ist ausgeglichen. Die Politische Gemeinde verfügt über Eigenkapital. Die voraussichtlichen Aufwandüberschüsse der nächsten Jahre können über Eigenkapital kompensiert werden.

Begründung Antrag

Der Gemeinderat will den Steuerfuss möglichst konstant halten und nur so viel Steuern einnehmen, wie es der Aufwand verlangt. Kurz- und mittelfristig können mit der vorhandenen Eigenkapitalreserve Mehrausgaben kompensiert werden.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, den Steuerfuss für natürliche Personen für das Jahr 2021 unverändert bei 0.45 Einheiten zu belassen. Dieser Antrag erfolgt in Absprache mit der Schulgemeinde und der Finanzkommission.

Herbstgemeindeversammlung vom 18. November 2020

Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Oberdorf zum Budget 2021

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgs- und Investitionsrechnung) für das Jahr 2021 der Politischen Gemeinde Oberdorf beurteilt. Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften.

Die aufgezeigte Entwicklung der Politischen Gemeinde erachten wir als vertretbar. Der vom Gemeinderat vorgeschlagene Steuerfuss von 0.45 Einheiten beurteilen wir als sachgerecht. Wir beantragen, das vorliegende Budget mit einem Ertragsüberschuss von CHF 33'130.00 zu genehmigen.

Oberdorf, 18.09.2020

Finanzkommission Oberdorf



Bruno Niederberger
Präsident



Marcus Risi
Sekretär

